

V Kežmarku, dňa: 25.07.2017

VÝZVA

na predloženie ponuky na dodanie tovaru

§ 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov /ďalej len zákon VO/

1. Názov, adresa a kontaktné miesto verejného obstarávateľa

Názov organizácie : Mesto Kežmarok
Sídlo organizácie : Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
IČO: 00 32 62 83
DIČ: 20 20 697 184
Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie :
Meno a priezvisko: Mgr. Marta Markočiová
Č. tel.: 052/4660 205
e- mail: marta.markociova@kezmarok.sk

Kontaktná osoba pre predmet zákazky:

Meno a priezvisko: Ing. Zuzana Šlosárová
Č. tel.: +421 905 730 940
e-mail: zuzana.slosarova@kezmarok.sk

Typ verejného obstarávateľa: Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods.1 písm. b/ zákona o VO

2. Predmet zákazky

2.1 **Názov predmetu zákazky:** „História a kultúra Kežmarku – sprievodca“

2.2 **Opis predmetu zákazky:** Album História a kultúra Kežmarku je zameraný na prezentáciu historických, kultúrnych a prírodných pamiatok mesta Kežmarok a jeho blízkeho okolia. Základom albumu je sprievodca „Historickou cestou po meste Kežmarok“, ktorá obsahuje minimálne 12 zastavení. Každé z týchto zastavení predstavuje historická pamiatka mesta. Brožúra bude obsahovať fotografie, obrázky, zjednodušenú mapu mesta, tipy na výlety do okolia za pamiatkami a taktiež možnosti ubytovania a stravovania mesta a blízkeho regiónu..

Predmetom zákazky je dodanie brožúry „na kľúč“ pre potreby propagácie mesta Kežmarok a vytvorenie grafického dizajnu, prípravy textov, preklady textov, zalomenie textov, tabuliek, fotiek, spracovanie a dodanie fotografií, spracovanie konceptu.

Jazykové korektúry: 2x (word a po zalomení)

Autorská korektúra: priebežná, čiastková počas realizácie

Dodanie grafiky určenej pre tlač: 1 x USB nosič + 1 x vzorový výtlačok

Vrátane tlače brožúr a dopravy do sídla verejného obstarávateľa uvedeného v bode 1 tejto Výzvy na predkladanie cenových ponúk.

Počet kusov minimálne 3000 ks – 1 500 SJ-AJ, 1 500 ks PJ-NJ (jazykové mutácie)

- formát DL

- počet strán min. 88
- vnútro: papier matná krieda, max 130 g
- obálka: papier min 300gr ONM, lesklé lamino
- plnofarebná tlač 4/4
- väzba V2 PUR

Min. požiadavky na osnovu:

- a. Úvodné slovo so základnými informáciami o Kežmarku + mapu Kežmarku a blízkeho okolia
- b. Historické pamiatky mesta Kežmarok = Historická cesta – 12 zastavení
- c. Kultúrne pamiatky mesta Kežmarok
- d. Prírodné pamiatky mesta Kežmarok
- e. Legendy, osobnosti, zaujímavosti
- f. Pravidelné podujatia
- g. Historické, kultúrne a prírodné pamiatky okolia
- h. Tipy na výlety v Kežmarku 3 dňové, 7 dňové
- i. Tipy na výlety v okolí
- j. Možnosti ubytovania a stravovania v Kežmarku
- k. Ďalšie služby

2.3 **Druh zákazky:** tovar - zákazka podľa § 117 zákona VO, ako tovar nie bežne dostupný na trhu

2.4 **Predpokladaná hodnota zákazky:** 7 250,00 € bez DPH /8 700,00 € s DPH ako cena koncová/ vrátane dopravy na miesto dodania

2.5 **Rozdelenie predmetu zákazky na časti:** požaduje sa predloženie ponuky na celý predmet zákazky

2.6 **Forma vzniku záväzku:** Zmluva o dielo a licenčná zmluva

2.7 **Termín dodania tovaru:** rozdelené na dva termíny

1. položka - spracovanie konceptu /príprava a spracovanie textov, dodanie fotografií a spracovanie jazykových mutácií/ do 30.09.2017

2. položka - úprava, grafické spracovanie, tlač a dodanie brožúry do 30.11.2017

3. Miesto dodania tovaru

Mesto Kežmarok, Hlavné nám. 1, 060 01 Kežmarok, kontaktnej osobe pre predmet zákazky

4. Predkladanie cenových ponúk

4.1 Cenová ponuka sa predkladá prostredníctvom vyplneného Návrhu na plnenie kritéria, ktorý je samostatným dokumentom tejto Výzvy na predkladanie cenových ponúk. Cenová ponuka musí byť spracovaná na celý predmet zákazky podľa opisu predmetu zákazky. Celá ponuka, doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku (pripúšťa sa aj český jazyk). Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky predkladá ponuku v pôvodnom jazyku a súčasne predloží úradný preklad do slovenského jazyka, (okrem dokladov predložených v českom jazyku).

4.2 Lehota na predkladanie ponúk je do: 03.08.2017 do 10.00 hod.

4.3 Cenové ponuky sa doručujú:

- a) elektronicky prostredníctvom e-mailu na adresu: marta.markociova@kezmarok.sk a v predmete uviesť „Ponuka – História a kultúra Kežmarku – sprievodca“
- b) poštou na adresu: do podateľne sídla organizácie uvedenej v bode 1. a na obálke musí byť uvedené: „Ponuka - História a kultúra Kežmarku – sprievodca“ NEOTVÁRATĽ!
- c) do podateľne sídla organizácie uvedenej v bode 1. s označením : „Ponuka - História a kultúra Kežmarku – sprievodca“ NEOTVÁRATĽ!

4.4 Otváranie ponúk bude verejné s možnosťou účasti uchádzačov na Oddelení projektov a verejného obstarávania, v budove Reduty, 2. poschodie, č. dv. 11, na adrese Hlavné námestie 3, Kežmarok dňa 04.08.2017 o 11.00 hod.

4.5 Každá ponuka, ktorú verejný obstarávateľ prijme v lehote na predkladanie ponúk doručanou formou uvedenou v bode 4.3 tejto Výzvy na predkladanie cenových ponúk bude prijatá na vyhodnotenie. Preto iné miesto na predloženie ponuky ako uvedené v tejto Výzve na predkladanie cenovej ponuky, verejný obstarávateľ neuzná. Ponuky predložené po uplynutí lehoty na predloženie ponúk /pri elektronickom podaní je rozhodujúci serverový čas verejného obstarávateľa/, nebudú zaradené do vyhodnotenia a budú uchádzačovi vrátené späť neotvorené.

5. Podmienky financovania

Predmet zákazky bude financovaný z operačného Programu cezhraničná spolupráca – INTERREG PL-SK 2014 – 2020.

6. Podmienky účasti uchádzačov

6.1 Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- a) v súlade s § 32 ods. 1 písm. e/ Zákona VO doklad o oprávnení dodávať tovar – /originál alebo overená kópia sa bude vyžadovať len od úspešného uchádzača/
- b) vyplnený Návrh na plnenie kritéria stanoveného na vyhodnotenie /s rozpisom sumy bez DPH a s DPH, prípadne s upozornením na skutočnosť, že uchádzač nie je platcom DPH/

7. Kritéria vyhodnotenia ponúk

7.1 Kritériom na vyhodnotenie ponúk bude cena za dodanie celého predmetu zákazky.

7.2 Poradie sa určí podľa výšky navrhutej ceny uvedenej v jednotlivých ponukách, to znamená, že úspešný bude uchádzač, ktorý navrhne za dodanie predmetu zákazky najnižšiu cenu s DPH (resp. konečnú cenu pre odberateľa u neplatcu DPH).

8. Obsah ponuky

Úplne vyplnený Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie.

9. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

9.1 V prípade nejasnej cenovej ponuky si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo na jej vysvetlenie.

9.2 Po vyhodnotení cenových ponúk bude úspešný uchádzač i neúspešní uchádzači oboznámení s výsledkom vyhodnotenia ponúk vo vzťahu k nim predloženej ponuke, prostredníctvom pošty alebo elektronickou správou.

9.3 Oznámenie o výsledku tejto Výzvy na predkladanie cenových ponúk úspešnému i neúspešným uchádzačom bude odoslané prostredníctvom pošty alebo elektronickej správy na e-mailovú adresu uchádzačov.

9.4 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo ani jednu z predložených ponúk neprijat' v prípade ak, predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa, alebo budú v rozpore s požiadavkami uvedenými vo Výzve na predkladanie cenových ponúk a príslušných prílohách.

9.5 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v prípade zmeny podmienok za ktorých sa verejné obstarávanie vyhlasuje zrušiť toto verejné obstarávanie.

9.6 Žiadny z uchádzačov nemá právo na úhradu nákladov spojených s predložením ponuky.



PhDr. Mgr. Ján Ferenčák
primátor mesta